

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fiecărui luni
Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei
Sase luni... 15... 25...
Trei luni... 8... 13...
Un număr în străinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACTIA

No. 3.—STRADA CLEMENTEI—No. 3

EPICA

TELEFON

PROCESUL DUELULUI

CONCLUZIE

Am dovedit că cu toată uniunea mizerabilă între cele două guverne — acel al lui Sturdza și acela al lui Bánffy — pentru a scăpa pe ignobil de epitetul ce pe vecie i se cuvine de trădator și de spion, campania nu a izbutit.

Si nu a izbutit pentru că, din fericiere, pentru a se putea afirma cu succes falșitatea documentului al douilea, citit de d. Take Ionescu în Cameră, se cerea, ca și factorul al douilea — Mitropolia din Sibiu — să se unească în această campanie cu Sturdza și cu Bánffy. Or, biserică greco-orientală din Ungaria este prea sus pusa și are o prea mare și lungă tradiție de onoare, de abnegație și de sacrificiu, pentru a pleca capul și de astă dată la injonctiunile guvernului ungur, și a spune un neadevăr.

Tacerea ei semnificativă, pe de o parte, precum și afirmația indirectă că acut există, care rezulta din tot ce organul Mitropoliei a scris cu această ocazie, este infierarea cea mai severă a îndrăzneților care se napustiseră asupra documentului în chestie și asupra acelui care îl exibase în Cameră.

In adevar, ia să ne închipuim pentru moment, că acut în chestie ar fi în adevar fals.

Credet că guvernul ungur s-ar fi mulțumit ca mitropolitul Roman să se mărginească a declară « nu poate nici constata nici contesta existența acutului? »

Guvernul ungur, cu violența lui cunoscută, ar fi somat pe mitropolit să se rostească categoric dacă a primit sau nu a primit un asemenea rescript, în cazul cind rescriptul ar fi fals.

Mitropolia din Sibiu nu ar scăpat cu una cu două de îndatorirea de a răspunde întrebării: acut este sau nu fals?

Somatiile ar fi curs ca ploaia pe capul mitropolitului, atât din partea guvernului român cît și din celul maghiar.

Mitropolitul ar fi fost mai la urmă nevoie să se rostească.

Și, dacă acut ar fi fals, de sigur că s-ar fi rostit în acest sens.

Este întrebarea, de ce guvernul de la Budapesta nu cere mitropolitului Roman, acest lucru? De ce se multumește cu slaba dezaprobație data neertății indiscreții și nu pretinde că înaltul prelat să conteste autenticitatea acutului, și să constate prin urmare falșitatea lui?

De ce? Fiind că nimănii, nici cea mai odioasă tiranie, nu poate impune unul om ca să spună un neadevăr.

Guvernele opresive pînă acum au cerut victimelor lor să tacă, nu le-a cerut însă ceea ce ar fi o monstruositate, ca să vorbească contrar de ceea ce e adeverul. Cu sustinerea minciunii și a sfrutării neadevăr, guvernele se însarcinează. Aceasta este rolul lor odios, cind în capul lor se întimplă a fi Sturdza sau un Bánffy.

Si acum, după toate aceste desvoltări, care e concluzia?

Concluzia e că acut este absolut autentic, de vreme ce nu e negat de nici una din părți, din cancelaria căreia, prin o indiscreție, a fost copiat.

Afirmarea contrară a guvernului ungur este dar mincinoasă, absolut mincinoasă.

Campania contra d-lui Take Ionescu este o mizerabilă urzeală,

condusă cu rea credință și cu obraznicie de colectivisti.

Iar Sturdza, ignobilul Sturdza, a rămas dovedit că este ființa cea mai joasă din toți români, de vreme ce de trei ani de cind e la guvern, face pe trădatorul cauzelor naționale și pe spionul guvernului unguresc. Toate clamorile colectiviștilor, nu vor reuși să înădușe tipărat de indignare care ieșe din pieptul tuturor în contra mizerabilului instrument al guvernelor strene, în contra suprimerilor subvenției seculare date S-tului Nicolae din Brașov, în contra aceluia care astăzi planuiește în Ardeal, o nouă infamie pe care, în curind, o vom desfășura.

ÎNTRE BAIONETE

Pe la sfîrșitul regimului brânenist, oamenii care reprezintă acel regim ajunse să atit de odioși în cît nu mai entează nici pe stradă să meargă, fără pază polițienească.

Ne aducem aminte de un banchet dat la Teatrul Național, la care Brătianu și d. Stătescu nu au putut intra parte, de cît sub protecția balonetelor.

Tot în așa hal se găsesc colectiviștii și astăzi, după două ani și jumătate de guvern.

Se apucă să serbeze revoluția de la 48, pretind că tot poporul și cu dinșii, întrebându-se toate ademenirile — și la urmă nu îndrăznește să manifesteze pe stradă de cît sub protecția balonetelor și a escuaderelor de sergenți, între baionete.

Colectivisii sunt astăzi tot așa de populari ca la 1888.

CONU NICOLACHE

Cu prilejul aniversării lui 11 Iunie 1848, conu Nicolache Crețulescu a simțit nevoia să se manifeste.

El a comis, despre revoluția la care n'a luat parte, un articol în limba franceză pe care n'eo cunoaște.

Desfășările să se arate o carte unde să se pomenească de rolul jucat de d. N. Crețulescu la 48 și desfășările pe d. Crețulescu, lăsat singur într-o cameră, să scrie un articol în frantuzesc.

Franțuzeasca lui, pe cind se află ministrul la Paris, îl făcuse chiar celebru. O sumă de anedote se povestea pe socoteala lui, în lumea diplomatică.

Între altele, se povestea următoarea converbire între d-sa și d. Ribot, cu privire la tariful vamal.

D. Crețulescu credea că cuvintul vamă și franțuzesc și d'aceea, abordind pe d. Ribot, îl zise:

— Monsieur l'e ministre, l'e tarif val...

D. Ribot îl intrerupse zicind:

— Mais il ne va pas mal du tout, le tarif.

Autentic.

Cum spulberă minciunile

Față cu declarațiunile noastre că vom da în judecată pe cel de la L'Indépendance Roumaine, pentru a avea prilej să dovedim că duelul de la Buzău a avut loc, că guvernul l'a tăinuit și că L'Indépendance, a scris neadversarul, Voința Națională publică, în pagina 1 a penultimului său număr, pe lingă o sumă de insulte la adresa noastră, următoarele:

« Cei de la organul francez, trebuie să se bucură că, spulberind minciunile și stabilind adeverul, nu mai riscă, cel puțin într-un moment, de cît să fie dată în judecată. »

Pe pagina II a aceluiași ziari, se poate citi, cu privire la același duel, față de cearști Galii și patriotul Rubin și spulberat minciunile și să stabilită adeverul, următoarele:

« Față însă cu alte afirmații contrare, d. ministru al justiției a dat ordin d-lui procuror ca să și continue ancheta și, la caz dacă delictul există, să urmărească pe delinqunți. »

Bravo! bine spulberă Galli și Rubin!



DE LA TAMBALAU

DUELUL DIN BUZĂU

Dreptatea a publicat o corespondență din Buzău, în care se dau mai multe amănunte asupra duelului dintre d. Giani și Dimitriade.

Nu aveam de gînd să revenim de o camădată, cu amănunte asupra acestui duel, așteptind să vedem cum o să se descurce d. Palladi, precum și ziarele Voința Națională și Independența Română.

Pentru că însă Dreptatea a revenit în același cîstie, completă amănuntele ce

dată acest ziar, cu cele culese de redactorul nostru, cu ocazia anchetei ce a făcut la Buzău.

In dimineața zilei cînd a avut loc duelul, trei trăsuri au dus pe combatanți, martori și medici, la locul dinainte ales pentru luptă.

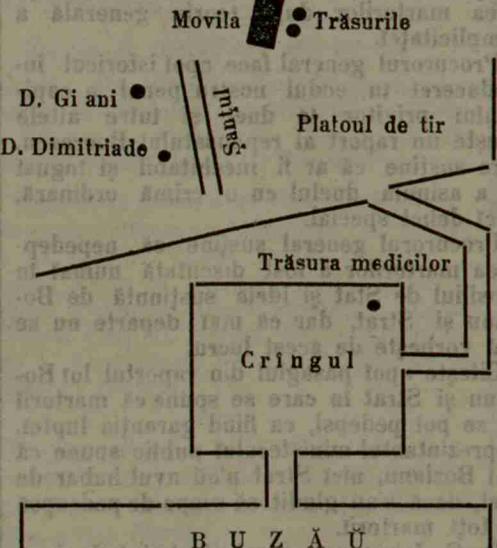
Acest loc nu este altul de cît platoul ce se intinde dincolo de cring.

Trăsurile adversarilor și martorilor au fost lăsate dincolo de moivila ce se ridică în partea vestică a platoului.

O altă trăsură a fost lăsată în marginea cringului din spate platoul.

Adversarii și martorii s-au îndreptat pe plăzi pînă la un sanț ce este făcut spre platou; dincolo de acest sanț au fost așezati adversari.

Următoarea schiță precizează prefectele de mai sus:



Un incident nostrim să a petrecut în timpul lupiei.

Adversarii, așezăți unul în fața celuilalt, căpitanul Petcuș, unul din martori, a dat comanda: foc!

Pistolul d-lui I. Dimitriade neluită foc, d-sa a ridicat pistolul în dreptul bărbiei, cercetând capsă. Făcind această cercetare, d. Dimitriade, fără se bage de seamă, a îndreptat teava pistolului spre martor. Această speriată, aintrat în sanț, ascunzindu-se și după medici, și strigând:

— Ce faci, măi Dimitriade?

Lucrurile, linșindu-se, adversarii au tras iarăși cîte un foc, după care s-a încheiat cuvenitul proces-verbal.

implicate persoane care, în afară de urmări, pot și trebuie să fie pedepsite, acum îndată imediat.

De aceea aceste cazuri se îngăduiesc, iar despre celelalte nu costă nimic să se spue că se vor urmări... odată, mai ales că presa oficioasă anunță de acum achitarea vinovăților.

Dar asupra acestelor cestii vom reveni.

Azil constățăm că guvernul simțindu-se slab pe terenul urmărilor de o potrivă în contra tuturor și al egalității, înaintea legii, caută să scape susținind că duelul Lahovari-Filipescu nu a fost regulat.

E o infamie ca asemenea lucruri să se publice în organul ministerului de justiție.

Regularitatea unui duel se stabilește de proces-verbal al martorilor, proces verbal care, în cazul de față, a afirmat absolută lăută sub îscălitura martorilor lui G. Em. Lahovari.

Dar nu pretindem că să se priceapă în afaceri de onore organul lui Ianovici, care a incasat de la d. C. Lecca pstru-zeul de palme și care, în materie de onore, e inspirat de Ionel Brătianu, acel care de frica a recunoscut un copil, după ce declarase, prin scrisori care există, că a constatat prin exațion medical că nu poate avea copil.

Ceea-ce suntem în drept să pretendem de la un ministru de justiție — fie el chiar Pallade — e că să respecte autoritatea lui înaltă judecat.

Inaintea tribunalului, procurorul a recunoscut că duelul a fost leal și sentința tribunului confirmă aceasta.

Înaintea hotărârilor justiției se cade ca sub-ignobilul să-și plece nu fruntea — căci colectivistul, și în deosebi d. Pallade, nu are, chiar după spusele sale, de cît stomach — ci burta sa.

DIN STREINATATE

Criza ministerială în Franța

Ultima depeșă a Agenției Havas ne spune că d. Peyrat și însărcinat cu formarea cabinetului de concentrare, pentru a se sfîrși o criză ministerială ce durează de o săptămână.

Să știe că pînă acum au primit mandat de la Președintele Republicii, Ribot și Sarrien pentru alcătuirea unui ascenție cabinet. Ribot însă a declarat după 24 ore că nu poate duce la capăt concentrarea republicană, pentru că din 11 departamente ministeriale, sease au fost cerute de radicali, ceea-ce, după dinșii, nu încorporează numărul de voturi de cărui acestia dispun în Cameră. În Sarrien, după ce declarase o dată lui Faure că acceptă însărcinarea de o formă, Ribotul, a fost și el silnit să demita mandatul, de cărui se fruntați oportunității, d-ni Dupuy și Delambre, refuză a intra în ministerul său.

Precum se vede, desigur concentrarea e vorba să se facă pe baza unui program comun, prin concesiuni reciproce, chestia de persoane primăvara.

Radicalii cer un număr preponderent în minister și să mers chiar pînă la ceda finanțele oportunistului Delambre.

Iar oportunistul, de partea lor, nu se mulțumește, de tot problematica, rolul acesta purtând în rîndul profesoarelor îndepărtate.

Ministrul justiției nu l-a interzis, unde interesul politicei.

Dar greutățile în alcătuirea unui nou minister, nu sunt numai acestea. Pentru departamentul răsboiu se va găsi în greu un titular.

Să pună înainte numele lui Cavagnac, care nu e primul în mod favorabil nici de oportunitate, nici chiar de o parte din radicali. Acțiunea din urmă se tem că filul dictatorului din 1848 să nu rivnească la rolul unui Boulanger civil, trecind de partea agitatorilor care vor să se folosesc de nemulțumirile din armata pentru a renasce vechiul bulganism și «bulangismul» — zice ziarul radical «Rappel» — nu poate fi cimentul care să dea viață concentrării.

De mult Franța n'a trezent prin o criză ministerială mai grea. Să pînă în acest moment, exceptind, bine înțelese, concesii neasteptate, nu sunt sorti că macar Peyrat și reușească în formarea nouului cabinet.

Foreign.

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

Anunțuri la pag. IV... 0.30 b. linia 2... 0.30 b. linia 3... 0.30 b. linia 4... 0.30 b. linia 5... 0.30 b. linia 6... 0.30 b. linia 7... 0.30 b. linia 8... 0.30 b. linia 9... 0.30 b. linia 10... 0.30 b. linia 11... 0.30 b. linia 12... 0.30 b. linia 13... 0.

mijloacelor de care el dispune pentru a' interpreta.

Cu atit mai puțin nu se putea după un asemenea rol, acorda un premiu interpretantului, căci premiile trebuie să serveze pe-ntru recompensarea unui studiu conștiincios, și unei interpretări juste în care dificultățile rolului sunt invins de inteligență și talentul elevului. Rolul lui «Conu Leonida» nu e din acesta, din contra el ridică chiar pe un actor mediocre după cum trambulina sală pă ginnastic sus de tot, dind profesorilor iluzia că acest salt minunat se datorează numai avintului ce și-a luat ginnasticul.

Dacă o asemenea iluzie este explicable pentru profesori, unei comisiuni însă ea nu poate fi admisă. Si că a fost iluziune se poate vedea din maniera neînteligență cu care și-a înțelești interpretat d. Petrescu rolul, maniera care a fost totuși aprobată și recomandată de comisiune. «Conu Leonida» este un bătrân imbecil căruia gazetele demagogice i-ă strecură în minte citeva cuvinte vagi ca «reacțiune», «revoluție», «Galebardi» și a. și pe cari el le repetă inconsistent, fără chiar să și de seamă de înțelesul lor. Neînteligență, el nici nu își da osteneala de a le înțelege. Aceste cuvinte nu îl frâmăntă, nu îl fac să se aprindă, astfel că discutând cu Efimiu despre ele, «Conu Leonida» începe să casce, i se face somn, ceea ce nu i s-ar fi întâmplat dacă aceste cuvinte aveau pentru el un înțeles.

D. Petrescu, din contra, a strigat și gesticulat cu vehemență tot rolul și de odată bruse, începe să casce, i se facă somn.

E cu putință însă ca să apuce somnul pe cineva tocmai în mijlocul unei discuții apinse, unor cuvinte inflăcărate? De sigur că nu. Totuși lui d. Petrescu i s-a dat un premiu.

A doua premiantă și d-ra Ciucurescu pentru o scenă din «Fedra». Tragedia este un gen dramatic foarte puțin căutat la noi, cărora ne lipsește tradițunea de secol îi o mai păstrează încă la Francezi. Interpretarea rolurilor de tragedie este utilă într-adevăr la conservator, intru că ea permite o interpretare mai uniformă, mai simplă de cit complicația de sentimente ce frâmăntă rolurile marilor dramaturgi moderni. O bună interpretare a «Fedrei» sau «Camilei» denotă o bună elevă, nu însă una excelentă.

Nota de promovare, o mențiune onorabilă, sunt mijloace suficiente pentru a aprecia interpretările satisfăcătoare ale unor asemenea roluri. Premiul nu, căci atunci ce ar mai rămâne pentru distincția interpretărilor excelente ale unui rol modern.

O lectie bine învățată nu e însă nici odată un rol studiat cu intelligentă, iar felul cum d-ra Ciucurescu și-a zis rolul, arată mai mult că d-sa l'a studiat mult, mult, dar nu că l'a și înțelește.

Dacă dar, în cazul d-lui Petrescu, comisiunea a confundat rolul cu elevul, premiind pe Caragiale, crezind că premiază pe d. Petrescu, în cazul d-șoarei Ciucurescu, confuzația a fost de altă natură: premiul a fost dat d-rei Ciucurescu în locul profesorului său d. Velescu, al căruia ecou fidel facea premiată domnisoară.

Astfel fiind acordate premiile, este natural că nici unul din ele nu s'a acordat celei mai bune dintre elevele acestui an. Poate că adevăratul vinovat este însuși profesorul care, cunoșindu-și comisiunea, trebuia să distribue la toți elevii roluri «de efect», de acelea în care insuficiența elevilor să fie susținută de rol.

Cu modul acesta, este foarte probabil că nu ar fi scăpat nimănului talentul și pătrunderea intelligentă cu care d-șoara Ana Constantinescu a interpretat dificul rol al «Jeanei» din Lady Tartuffe.

Acest rol numai de muante al unei tinere fete, ce ea însăși nu își da seama de sentimentele ce îl agită mica el înină, care spune așa natural mameli și logodnicelui său cum a mingiat pe frumosul d. de Valery, era un rol sdobitor pentru o artistă mediocru. Faptul că d-șoara A. Constantinescu a esit victorioasă din această luptă cu un rol atât de dificil, probează mult talent și o intelligentă puțin comună. E de mirare cum de nu s'a observat aceasta de comisiune, său mai bine zis și natural că premiuindu-se jocul fals al d-lui Petrescu, nu se putea premia de aceeași comisiune și jocul intelligent al d-șoarei Constantinescu. Deosebita era prea mare.

Partea tristă însă este că persoanele care au format comisiunea examinatoare fac parte și din comitetul Teatrului Național. Aceasta spune în desul cum se recrutează personalul artistic pe prima noastră scenă.

E trist, dar e așa!

Z. Miron.

STIRI MARUNTE

* Avocatura Statului pentru județele Români și Baia, despartindu-se în două, pe ziua de 12 Iunie, d. Paul Misir a fost numit avocat al județului Roman, d. C. Radu ramându-lăsărcinat numai cu județul Bacău.

* D. Louis Besson, capitan de fregată în marina franceză, a cumpărat, în 1881, de la d. Calimachi Catargiu, agentul Români-1 la Paris, seapte titluri de rentă românești la sută, a 500 lei unul.

Pînă într-o eroare, pe care d. Be son e cel

înțiu a o regretă, d-sa a aruncat aceste titluri în foc, distrugindu-le.

Constănd mai pe urmă greșala sa, căpitânul francez s'a adresat acum autorităților române, făcând opozitie la plata capitalului titlurilor.

Ultimile cuvinte ale titlurilor au fost incasate la Iași, prin d. Camile Gall, secretarul primăriei de acolo.

INFORMATII

Cu toate afirmările presei oficioase din fară că și din streinătate, despre călătoria M. S. Regelui la Petersburg, nu este încă hotărît dacă d. Dim. Sturdza va însoții pe Suveran în această călătorie.

Ziarele vieneze înregistrează sunoul, că urmarea vizitei arhiducelui Iosif, comandanțul honvezilor unguri, la Curtea străbească din Belgrad, va fi logodirea în curind a Regelui Alexandru al Serbiei cu Arhiducesa Elisabeta, fiica Arhiducelui Iosif și nepoata principelui Ferdinand al Bulgariei.

Arhiducesa Elisabeta a implinit astă primăvara 15 ani.

Ministrul de justiție, fată de dovezile noastre asupra duelului din Buzău, în loc să destituie pe magistratul delicien Giani, nepotul președintelui Cameret, i-a primit demisia.

Aceasta însemnează la colectivitatea galătă tuturor înaintea legilor.

D. Ionel Brătianu, sperind să atragă pe d. P. S. Aurelian în tabără guvernamentală, l'a numit într-o comisiune, cu diurnă însemnată.

Înțelegind planurile pe care le urmărește tinărul ministru al lucrărilor publice, d. P. S. Aurelian a refuzat să participe la lucrările comisiunii.

Pentru a scăpa de incurețuirea ce și-a creat cu duelul de la Buzău, d. G. Palade, ministru de justiție, pleacă luni în streinătate, în baza concediului ce a obținut.

Nespaldul va sta, în streinătate, o lună de zile.

Casa de depunerii și consecnații a sechestrat veniturile comunei urbane Giurgiu, care nu a plătit ratele împrumuturilor exorbitante și nechibzuite ce a făcut.

Cheltuielile de lux în care actualul primar al Giurgiului, d. G. Partenescu, risipește banii comunei, nu arată pe omul care, fiind în ajunul unui faliment, face lux, pentru a masca, în ochii opiniei publice, starea sa nenorocită.

D-niț D. Zorilă—prefectul de Covurlui, Tîrgu—primarul de Galați și ajutorul său, d. Gh. H. Macrì, au reprezentat partidul colivist din Galați la tambalul de la 11 Iunie.

Ei, acesti domini au fost primiți în audiția de d. Ferechide, ministru de interne, cu care au avut o înțelegere asupra viitoarelor alegeri comunale.

Eșind de la minister, cel trei bărbați purtau în mănuși voluminoase pachete, cu broșuri oficiale, asupra revoluției de la 48.

Aceste broșuri sunt destinate alegătorilor galăteni.

O întrebare d-lui Haret:

Cum se face că d. Negruțiu, revisorul școlar al județului Tîrgu, — dat la judecata tribunalului local, încă de la 17 Martie trecut, pentru luare de mită, de la învățătorul comunei Praja, — nu a fost încă suspendat, conform legii, pînă la pronunțarea sentinței.

Să aceasta este recompensa ce se dă acestui funcționar, pentru concursul ce a dat d-lui Nicorescu, candidatul guvernamental, în ultima alegeră de deputați din Bîrlad?

Am dori să o săm.

D. general Barotzi, șeful Statului-Major general al armatei, obținând un concediu de 45 zile, va pleca, la 14 Iunie, la Kissingen și apoi în Elveția.

Aș la orele 8.30 dimineață, sosesc la Sinaia M. Sa Regina, reintorcindu-se de la Neuvied.

D. N. Bărbulescu, unul din martorii în duelul Giani-Demetriadi, usind de stilul episcopal, publică un răvăș în Constituționalul printr care afirmă că duelul acestuia nu a avut loc.

Păcat numai că această afirmație a d-lui Bărbulescu s'a publicat, după ce însuși ministru de justiție a recunoscut că a fost o erare pe teren.

De alt fel chiar confrății de la Constituționalul nu au dat crezămintă afirmației d-lui Bărbulescu, de oare ce-i au publicat răvășul la rubrica: Cutia cu scrisori.

D. Teodor Riga, institutor la școala No. 3 de băieți din Bîrlad, a fost dat, pentru un presupus delict de presă, în judecata consiliului permanent al instrucțiunii.

Se impătu d-lui Riga că, în niște instanțe, apărute în ziarii locali Junimea, ar fi ridiculizat pe mai mulți colegi ai săi.

Cu toate declarăriile făcute de întregul comitet de redacție al numitului ziar că, nu numai d. Riga nu este autorul acelor instanțe, dar că nici nu face parte din redacția Junimei, d. inspector școlar Fantâna, însărcinat cu anchetarea faptului, nu a voit să înne seamă de fapte, trimetând, în judecătă consiliul pe numitul institutor.

Pricina este lesne de înțeles. Făntânaru a primit ordinul de a lovi în d. Riga, care a dat fățu concursul său, la ultimele alegeri, candidatului conservator.

D. I. I. Heliade-Rădulescu, ful nemuritorul Heliade, ne adreseză o scrisoare, prin care aduce vîile sale mulțumiri și ale familiei, tuturor acelor cari au depus coroane pe înormatul său statută ilustrul bărbat.

D. I. I. Heliade-Rădulescu ne mai atrage atenționă și asupra cuvintelor ce i se atribue de ziare, prin care că a justificat abtinerea sa din luptele politice.

Regretind că nu putem da în întregime scrisoarea d-lui Heliade, reproducem textual pasajul privitor:

«Înainte de a face o scură relatare a mișcării regeneratoare din 1848, am spus că este bine să declar, acum în public, că dacă nu mă văzut lumea amestecat, în arenile politice, motivele sunt naturale. Ca și al lui Heliade-Rădulescu, nu puteam să asociu, în viața mea, nici cu aceiai cari au completat, ca la 19 Iunie 1848, să fie arestat și amenințat cu moartea părinților mei, la Palatul din București, iară apoi arestat din nou la 29 ale aceleiași lună la Petroști; nici cu acei cari s'u cercat a introduce discordă între părinții mei, în timpul exilului, și nici cu aceiai cari l'au calomniat în viață și l'au persecutat. Este destul că nu i-am atacat nici odată nici prin presă, nici prin înțuniri».

PROCESUL MARTORILOR

DUELUL FILIPESCU-LAHOVARI

(urmare)

Sediul se redeschide la orele 2.45. După cererea ambelor părți se renunță la citirea dispoziției martorilor, facute înaintea tribunului.

Se dă cuvintul procurorului general.

D. Procuror general întrebă pe inculpați ale căror spadele cari au fost aduse pentru luptă.

D. Procuror general întrebă apoi cînd a început lupta, că a ținut prima reprisă.

D. V. Ionescu răspunde că prima reprisă nu a durat de cîte 30 de secunde, iar a doua a fost de asemenea foarte scurtă.

Lovitura a fost dată după o ripostă a decedatului, care a rompat de loc.

D. Procuror general începe prin a spune că situația d-sale este penibilă de a acuza persoane, cunoscute d-sale, persoane onorabile.

Reprezentantul ministerului public declară că va cerceta chesilușa din punct de vedere obiectiv. Se întrebă dacă martorii în duel trebuie să pedepsiti sau nu. Spune că e convins că da.

Martorii în duel sunt acel cari primesc și aduc provocări, hotărăsc și conduc la luptă.

«In urma ordinului d-lui ministru al justiției, procurorul de pe lîngă tribunalul Buzău continuindu-și ancheta în privința duelului despră care vorbău unele zile, a stabilit, în mod neîndoios, că duelul n'a avut loc, de oarece combatanții s'au reconstituit pe teren mai înainte de a începe lupta.

«Cu toate acestea, dintr-un motiv de conștiință care i face onoare, d. magistrul Giani și-a dat demisia.

«Procurorul de pe lîngă tribunalul Buzău însă, d. ministru al justiției i-a dat un avertisment, fiind că la începutul următoror ceroe cărării prea pripite, i-a trimis un raport prin care afirma că n'ar fi avut loc nici chiar provocarea și constituirea de martori.

«Care va să zică duelul nu a avut loc pentru că adversarii săr fi înțipăcați pe teren; cu alte cuvinte Voința recunoaște acum că a fost provocare, nici constituire de martori, s'ar fi avut loc nici chiar provocarea și constituirea de martori.

«Careva va să zică duelul nu a avut loc pentru că adversarii săr fi înțipăcați pe teren; cu alte cuvinte Voința recunoaște acum că a fost provocare, a fost constituit de martori, s'ar fi avut loc nici chiar provocarea și constituirea de martori.

«După ce am săzis pe ziarul oficios al guvernului să recunoască că s'ar fi înțipăcați pe teren — după ce afirma că «n'a fost nici duel, nici provocare, nici constituire de martori», promite Voinței să o săzis să recunoască că adversarii săr conciliează după ce s'au împlinit condițiile puse în procesul verbal al înținării.

«De alt fel acest lucru îl vom face numai pentru Voință, căci, odată ieșirea pe terenă mărturisită, avem deliciul de duel, ceea ce nu am voit să dovedesc.

Intrunirea de protestare a fleviștilor

In urma bandărăilor polițienești de Joia, mai mulți fleviști intrunindu-se eri, să discută ideea convocării unei întruniri publice pe Duminică, ca să protesteze contra barbariilor săvârșite de banișorii de la Buzău.

Inainte de a se lua o hotărire definitivă în această privință, d. N. Fleva se adresa la d-lui P. S. Aurelian certindu-

concul suportul său la întrunirea unei întruniri.

Se vorbesc, că chiar în cazul dacă drapelii vor refuza orice concurs, fleviștilor nu vor renunța la convocarea unei întruniri publice.

D. N. Fleva va cere în cursul acestei săptămâni audiență la Castelul Peleș, ca să expună M. S. Regulul cum s'a prețrecut bătăia ale căror victime au fost partizanii d-sale.

Fleviști se vor întruni din seara din nouă la Iași, să discute măsurile de reprezintări publice.

TIRGUL CEREALELOR

12 (24) Iunie 1898.

(Prin fir telegrafic.)		
New-York	Antwerp	Iunie 1898.
Gruia Iunie	Paris	12 (24) Iunie 1898.
Septemb.	Gruia prompt	25.90
Porumb	termín	24.60
Londra liniștit		
Viena	Deschiderea	Inchiderea
Gruia Mai-Junie	fl. 11.50	fl. 10.90
toamnă	» 9.04	» 8.85
Ovăz	» 6.02	» 5.96
Secără	» 7.02	» 6.92
Porumb Mai-Junie	5.33	5.26
Julie-August	» 5.33	» 5.27
Budapestă		
Gruia toamnă	fl. 9.10	fl. 8.95
Secără	» 6.82	» 6.73
Ovăz	» 5.75	» 5.72
Porumb	» 5.09	» 5.10
noi	» 4.54	» 4.55

diat pompierii de la mai multe posturi din Capitală.

Tremur a sosit în gara Paris la orele 12 din noapte, cind întreg depozitul, cuprins de flacă, ardea cu putere.

Ne mai putin fi său un mijloc pentru ca să se scapă ceva din depozitul de lemne, pompierii să îngrijisă să spere clădirile immense de pe Domeniul Coroanei.

Dupa multă trăduță pompierii au reușit să localizeze focul. În calea acestuia, el a îngrădit la un loc lemnalele aprinse și pînă în spatează să localizeze focul într-un singur punct.

Enormă cantitate de lemn așezată în grămadă, arde încă și acum.

Un post de pompieri rămăște la fața locului, supraveghetă incendiul.

Se zice că focul a luat naștere de la o căsuță mică, învelită cu stuf, care era în apropiere de depozitul de lemn și asupra căreia căzînd trâzneta, s'a aprins.

Păgubile sunt foarte mari. Depozitul era asigurat.

Grindina și fortuna teribilă. — Din Ploiești nu se anunță, că zilele trecute a căzut asupra comunei Homorodeni, Prahova, o ploaie torrentială insotită de grindina deasă. După aceasta, o furtuna înzroitoare a facut mari ravagii în comună și asupra semănăturilor. Mai multă arbori marți între care 27 de nuclei și 436 pruni marți au fost scoși din radăcina, de furătă, și dusi la distanță enorme. Semănăturile s-au fost distruse.**Serbările jubileului din Austria**

Viena, 12 Iunie.—Un cortegiu solemn al tinereții școalelor, în raport cu serbările jubileului Impăratului, a defilat pe dinaintea acestuia pe un timp splendid. Numărul școlarilor care s-au defilat se urca la 70.000. Un mare entuziasm domnea în mulțimea care asista la ceremonie.

Raspunzind la discursul d-lui Luger, primar al Vienei, Impăratul zice că rareori a asistat la o serbare cu o așa mare bucurie. Impăratul a reamintit profesorilor de școală că trebuie să se devoteze cu zel la sarcina lor sacră și termină mulțumind reprezentanților scumpului său oraș Viena, profesorilor de școală, părinților și copiilor lor, lăudând pe acești din urmă pentru cincințele lor și modul cum au defilat pe dinaintea lui.

Viena, 12 Iunie.—În ultima ședință a consiliului municipal, d. Lueger, primar, a comunicat consilului că Impăratul i-a declarat după imposantul cortegiu al școlarilor orașului, că această serbă este pentru dñsul o consolație în mijlocul supărărilor care a avut anul acesta.

RESBOIUL ISPAÑO-AMERICAN

(Serviciul «Agenție Române»)

DIN EDIȚIA DE SEARĂ

Madrid, 12 Iunie.—Camera deputaților. Ministrul marinelor apără pe amiralul Cervera în contra acuzațiilor d-lui Romero și anunță că escadra amiralului Camara a plecat în Filipine pentru a apăra drapelul spaniol.

D. Serat, ministru, coloniilor, vestește proceșul Americilor, care sub pretețea de umanitate, vor să preia mina pe Cuba. Spania, adăugă ministru, nu va preda nici o dată drapelul său învinuitor.

Washington, 12 Iunie.—Ministrul Rușel, d. Cassini, a remis scrisorile sale de creația d-lui Mac-Kinley. Cu această ocazie s-au schimbat discursurile cordiale.

DEPEȘILE DE AZI**Apararea Cubei**

Madrid, 12 Iunie.—Frigurile galbene încep să facă victime printre americani care să debarcă în lîngă Santiago de Cuba.

Generalul Linarès dispune de 12 batalioane. Mai multe batalioane din imprejurimile lui Santiago sunt ocupate de dezașamente tari care se șezonă pe diverse puncte strategice.

Trupele operează o mișcare de conținere cu că inamicul se depărtează de coastă, pentru a-l ataca în mod brusc cu toate forțele posibile.

Bombardare

New York, 12 Iunie.—World a primit o depeșă din Santiago zicind că corabia Texas a redus la tacere bateria din Socapa. Atacul acestui curiosat era o prefață destinată să favorizeze debarcarea din Baiquiri.

La sfîrșitul aciunei, un obuz al bateriei spaniole a atins corabia T. xas, omorind un matelot și răinind opt.

Spaniolii au părăsit bateria din Socapa aproape înălță după aceasta.

Arborarea drapelui american

Londra, 12 Iunie.—După o stire dată de un avis oală presă, drapelul american a fost arborat la Juragua, lîngă Santiago de Cuba.

Capitularea Manillei

Madrid, 12 Iunie.—Sedintele Cortesilor s-au suspendat printr'un decret al Regentei.

O depeșă particulară din Hong-Hong zice că se confirmă la consulatul spaniol, stirea anunțind că Manilla s'a predat.

Depeșile de azi

(Serviciul Agenției Române)

Cracovia, 12 Iunie.—Eri și azi s'au produs numeroase acte de prădare a proprietăților apartinând evreilor, în mai multe orașe ale districtului Neusandec și chiar în oraș. S'au făcut mai multe arestări.

La Zbyszice a fost un mort și un rănit.

Berlin, 12 Iunie.—În alegerile de balotaj de aci s'au ales trei liberali și un socialist. Partidul socialist pierde două locuri.

Luxemburg, 12 Iunie.—Starea marelui duce este gravă.

Berlin, 12 Iunie.—Pînă la 9 ore și 45 seara, se cunoștea rezultatul a 30 balotajelor, dintre care unul al partidului imperialist, secese al centru, trei liberali-naționali, cinci naționali-liberali, seapte al partidului poporului liberal și opt socialisti.

Paris, 12 Iunie.—Dupa le Soir, tribunalul disciplinar ar fi condamnat pe Reinach la pierderea gradului său. Reinach a comunicat consiliului de anchetă o scrisoare ce a primit de dimineață de la d. Conybeare și care se declară singur că este autorul faimosului articol din National Review. D. Conybeare afirmă, după niște documente autentice, că colonelul Schwarzenkopf dedea 2000 de franci pe lună majorul Esterhazy, care îl preda documentele ale căror facsimile scrise de Esterhazy le posedă încă colonelul Schwarzenkopf.

Roma, 12 Iunie.—Cameră a aprobat cu scrutin secret, cu 198 voturi contra 41, ex-scrierii provizorii pentru o lună.

CURIERUL BAILOR**SLANIC**

Din Slanic, Moldova, ni se scrie că numeroși vizitatori sosesc zilnic.

Prințul cei soși, în timpul din urmă, pune cîta: d-nii general Pencovici, colonel Trotter—atasatul militar englez în capitală, d. Brezeanu—șeful contenciosului la C. F. R., d. G. Sion-Gherel, dr. Vrabie cu familia, d-na Dimitriadi, și alții.

Distracțiile în această stație balneară, cea mai frumoasă și mai bine instalată din țară, promit și niște numeroase. Pe lîngă cele existente, o trupă de operetă franceză începe repetițiile, pentru o serie de reprezentații, în nouă teatră.

Pentru sezonul de villegiatură, ziarul Epoca a înființat cu începere de la 1 Iunie, următoarele abonamente:**O lună în țară 3 lei; în străinătate 5 lei.****Doar luni în țară 5 lei; în străinătate 9 lei.****Cota apelor**

Cota apelor Dunării de-asupra etiagilor pe zilele de eri și azi 13 Iunie:

	Eri	Azi
T.-Severin	3m.84	3m.97
Giurgiu	2m.84	2m.89
Galați	2m.79	2m.75

ULTIME INFORMATIUNI**Campania opoziției liberale**

S'a hotărît, în principiu, convocarea unei întruniri publice pe Duminică 21 Iunie spre a se protesta în contra săbăticilor colectiviste.

Drapeliiștii, aderind la această idee, eprobabil că întrunirea publică va fi convocată în numele «partidului național-liberal» de către d-nii P. S. Aurelian și N. Fleva.

Drapeliștii și eleviștii ostașii în Capitală se vor întruni mai de multe ori, în cursul săptămînii viitoare, ca să discute organizarea manifestației.

Drapeliștii și bandele colectiviste

Drapelul de azi înfierăză în termeni energici săbăticile colectivității comise Joul. Reproducem din primul articol al contratenorului nostru următoarele pasajii, cari, în mod indirect, desmită categorice, svenind pe cără le răspindese unitatea guvernamentală, că să producă o apropiere între drapeliiștii și colectivității:

«Cele ce s'au întîmplat Joul treacă în strada 11 Iunie, nu ne miră că într-o lîngă oraș, căci ele cadrează perfect cu spiritul și apucăturile celor de la guvern.

Asa se este fiză: să jure în numele libertății și apoi să o surgrume, să strige în gura mare că sunt liberali și să levescă în tăcăuță lîngă lîngă, să se înțeleagă într-un mod de putin, căci ele cadrează perfect cu spiritul și apucăturile celor de la guvern.

Asa se este fiză: să jure în numele libertății și apoi să o surgrume, să strige în gura mare că sunt liberali și să levescă în tăcăuță lîngă lîngă, să se înțeleagă într-un mod de putin, căci ele cadrează perfect cu spiritul și apucăturile celor de la guvern.

«Guvorul s'a demascat complet, s'a arătat în cea mai completă a lui goliciune.

După ce s'a înstrenuit prin ideal de partidul național-liberal, acum el a săpat între el și partidul săpăstie prin faptele pe care le-a săvîrșit Joul treacă.

«Dar astăzi nemocinile aduc și un folos; tot ce ni se întimplă și o lecție pentru toți. Pungărirea zilei de 11 Iunie va arunca cea mai viață asupra oamenilor ce nu guvernează și ea va deschide ochii tuturor, căci contrastul între cel de la 1848 și între cel care la 1898 se prezintă a le fi admiratori și urmaș, e prea zdrobit.

«Guvorul s'a demascat complet, s'a arătat în cea mai completă a lui goliciune.

După ce s'a înstrenuit prin ideal de partidul național-liberal, acum el a săpat între el și partidul săpăstie prin faptele pe care le-a săvîrșit Joul treacă.

Marți, 16 Iunie, la orele 8 și jumătate dimineață, va avea loc, în grădina Episcopiei, inaugurarea monumentului ridicat în memoria generalului Ioan Emanoil Florescu. Parada militară se va face în prezența d-lui general Arion, comandanțul corpului 2 de armată.

O telegramă din Ungheni Ruș, ne anunță că marelul proprietar român din Basarabia, Gusti, foarte cunoscut în Moldova

să în special în Iași, a fost asasinat în Chișinău, pe cind se află în restaurantul hotelul London.

Criminalul a fost arestat de autoritățile rusești.

Stirea a produs o tristă impresie în întreaga Basarabie, unde Gusti era mult stimat.

M. Sa Regele a promulgat regulamentul pentru concursurile de medici primari de județe și orașe.

Consistorul mitropolitic din Cernăuți a decis, în sedință sa de Joul, ca să înființeze un orfelinat pentru copiii români, în amintirea lui Ferdinand din Zorlen, înființat de 50 ani al domnului Impărat Franz Josef.

Acest orfelinat va fi înființat după modelul orfelinatului Ferdinand din Zorlen, înființat de M. Sa Regele.

Doamnele române din Viena, în urma inițiatiilor luate de d-nele Agafia Lupul și Stătescu, au decis să înființeze un club, sub titlu: «Societatea de lectură a damelor române».

Ministerul instrucțiunilor va acorda în Septembrie viitor patru burse pentru studiul, în strainătate, al geografie, — I. germane, latine și arhitectură.

Concursul se va ține în București la 20 Septembrie.

Abas-Paşa, fratele Kedivului din Egipt, a sosit azi dimineață în capitală cu trenul de Constanța.

Abas-Paşa călătorește la Londra și va pleca astăzi prin Predeal la Buda-pesta.

Comitatele de Thurn, insărcinatul de afaceri, a remis M. Sale Regelui, la castelul Peles, o scrisoare a M. Sale Impăratului Franz Josef al Austriei, prin care se notifică închiderea din viață a Archiducelui Leopold, fratele Suveranului austriac.

Iată numele aspiranților la diploma școalaorii de învățători din țară, car

MIRON VELESCU

Mașine Agricole și Industriale

35, Str. Smărăndău — BUCUREȘTI — Calea Moșilor, 100

CASE DE BANI ENGLEZEȘTI

din renumita fabrică **WHITFIELD**

cu Uși de oțel — incuetoare patentate — pereți dubli

Inlesniri de plată

CATALOGUE GRATIS

Uleiuri Minerale Rusești

SFOARA DE MANILLA

Băile Herculane (Mehadia)

Herkulesfürdő, (Ungaria)

Stațiune de Cale ferată, Postă și Telegraf

Renumite termă sulfuroase și sărate

cu temperatură terastră de 55° C.

Inceputul sezonului la 1 Mai

Loc de cură climatică.—Gimnastică suedeza și massaj.—Bai electrice.—Hidroterapie.—Rendezvous internațional.—Situație admirabilă în valea românească a Cernelui.—Promenade și locuri de excursii.—Climă favorabilă.—Situație scutită de vînt.—Aer ozonic și liber de praf.—Palături de bai, hoteluri splendide.—Salon de cură.—Luminătura electrică.—Mușica proprie.—Orfeu (Teatrul Varieté).

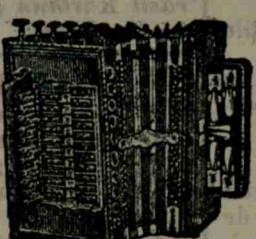
MEDICI ROMÂNI

CONSULTAȚIUNI ÎN TOATE LIMBILE EUROPENE

Juncțiune cu trenul Express și Orient Express; de la Orșova cu nălăudarene

Bilete cu prețuri reduse. Frequentă în anul 1897; peste 10.000

Numai pentru Leu 16,25



Cu joc de clopoțel 60 bani mai mult, expediez cu ramburs o eleganță harmonioasă de Concert ROMANIA cintind usor și bine construit, înălțime 35 centimetri, cu 10 Taste, 2 registre, 2 burdufuri duble și, cu virfură de oțel patent, 2 închizături, claviatură deschisă de nichel, cu o bandă grosă de nichel împrejur, cu dublă muzică de Orgă. Cu 3 muzici și 3 registre numai Leu 10. Cu 4 muzici și 4 registre numai Leu 11,50. Cu două rînduri (19 Taste) și 4 basuri numai Leu 15. Ambalaj și metoda de a învăța imediat modul de a cinta și gratis.

Porto 2 lei.
Pentru tot ce nu va place se restituie banii.

ROBERT HUSBERG
Neuenrade No. 4, Germania

La Typografia EPOCA se afilă de vinăzare hîrtie maculatură cu 50 bani kil

PAPIER FAYARD ET BLAYN

mai mult de 1/2 de secol succese proclama superioritatea sa in tratamentul de gutură, iritațiunile peptului, influență, dureri reumatismale, scrântări, râni, vîrșături, bătături.—Topic excelent contra bătătărilor.

. NU E KRACH MARE

cî pe băză solidă suntem în stare a trimite ori căruia pe neavizatul nostru el din Leu 16, aci mai jos arăta garnitura de argint Britania, compus din 56 bucăți:

- 6 bucăți entite de masă Britania cu mâner adeverat englezesc.
- 6 bucăți furculite de argint-Britania, american dintr-o bucătă.
- 6 bucăți linguri de masă de argint-Britania, american.
- 12 bucăți linguri de cafea de argint-Britania, american.
- 1 bucătă lingură mare de susă de argint-Britania, american.
- 1 bucătă lingură de lapte de argint-Britania, american.
- 2 bucăți vase pentru ouă de argint-Britania, american.
- 2 bucăți tave pentru servit englezesc de argint-Britania.
- 1 bucătă sfeșnică de masă cu mare efect.
- 1 bucătă fină pentru presărat zahăr de Britania.
- 3 bucăți diuțe mai fine cuțite de fructe cu mâner de porcelan.
- 6 bucăți farfurioare, Victoria.

56 bucăți în total numai Leu 16.

Toate 56 bucăți de mai sus suntem în stare a le da pentru unimul preț de leu 16. Argintul Britanic este de jur împrejur și înăuntru un metal alb, care înseamnă argintul și peste 25 ani, pentru care se garantează. Ca cea mai bună dovadă că această inserție se referă numai la simplă adeverire, dăm următoarea

DECLARAȚIUNE OFICIALĂ

La caz că garnitura de argint-Britania nu va conveni, se restituie suma plătită. Cine are trebuință de așa ceva, să-și comande garnitura de mai sus care convine tocmai ca

CADOU DE NUNTA SI DE SERBATOARE

precum și pentru hoteluri, restaurante și casă cu menajul mai bun. Se găsește numai la

Casa de Export Rix furnizor Societății profesorilor, etc. Casa protocolată existând de 16 ani.

— VIENA, II/2 PRATERSTRASSE No. 17 Qu. —

Se excedăza contra ramburs satu barbă trimisă înainte

Veritabil numai atunci purtând marca **Patentata**

Se poate vedea o mulțime de scrisori de resușoșință

Tipografia EPOCA execută tot felul de lucrări atingătoare de acestă artă, cu cea mai mare acurateță și cu prețuri foarte moderate. Promptitudinea și exactitate sunt deviza Tipografiei.

Nu cumpărați Mașini sau Unelte Agricole înainte de a vizita CEL MAI MARE DEPOSIT DE TOT FELUL DE MASINE SI UNELTE AGRICOLE **EUGENIU BEHLES**

REPRESENTANT GENERAL AL RENUMITEI FABRICI TH. FLÖTHER DIN GERMANIA

București. — Strada Bibescu-Vopă, No. 1 și 3 (In dosul Așezăm. Brîncovenesci). — București

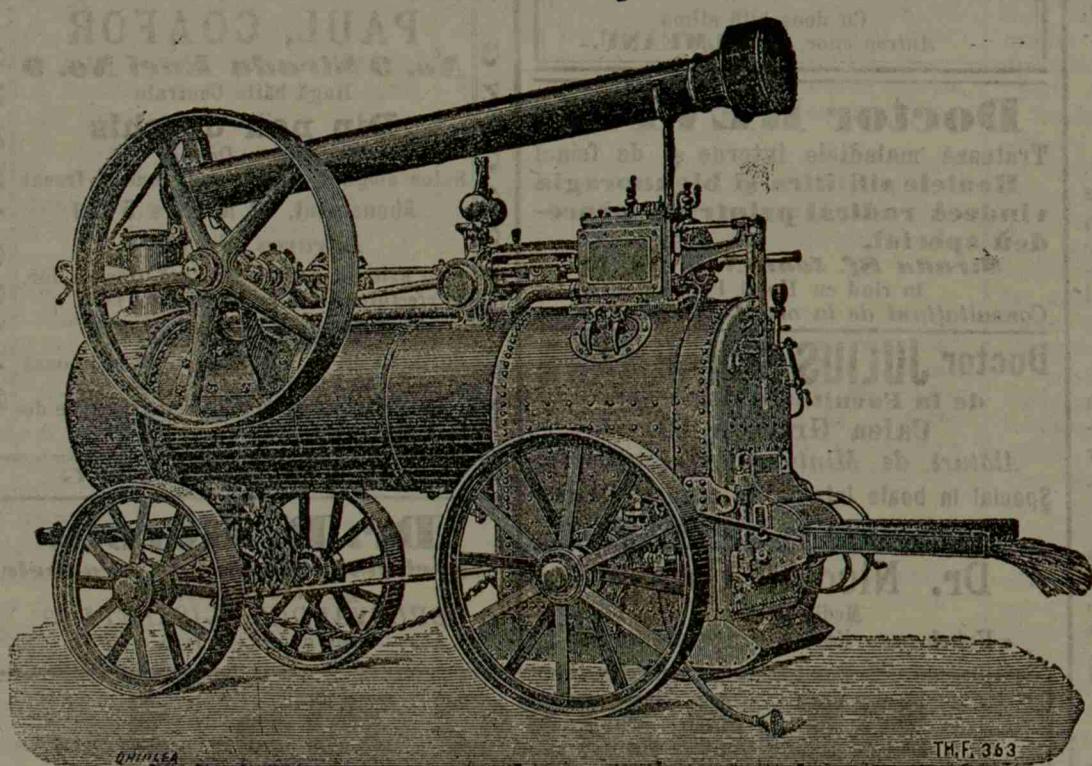
LOCOMOBILE și TREERATORI

Din Renumita Fabrică TH. FLÖTHER

Premiate cu **MEDALIA DE AUR** la concursul de la ȘCOALA DE AGRICULTURĂ de la Herestrau în 1891.

TREERATOREA NOUA „Flöther” Model 1898. Patentată

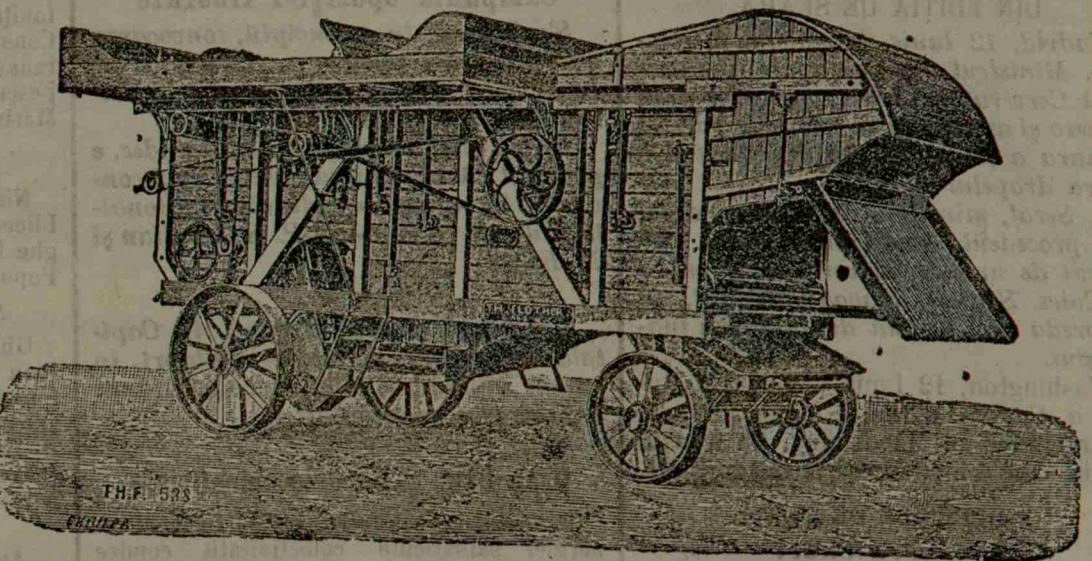
Prevăzută cu **Triplă Curățitoare**, **Trei Vînturi** ceea-ce nu posedă nici o treerătoare de oră ce alt system existent, și **Tobă pentru bătut Porumb** aplicabilă numai la TREERATOAREA „FLÖTHER” bătind pe zi 150 pînă la 200 chile mari de porumb, cu sau fără foi.



MAŞINELE

„FLÖTHER”

treeră mult, curat,
fără de risipă, fără a
sparge bobe și fără
a înegri grîul la casă
de mălură.



PLUGURI UNIVERSALE

Cele mai bune și solide, construite numai din oțel

PLUGURI CU SEMĂNĂTOR DE PORUMB

Semănători, manuale în lat și în rînduri.

Trioare originale „HEID” în toate mărimele cele mai bune existente.

Vînturători, transportabile cu aparat de scos malura.

Greble de fin, — Mașini de tăiat pale și fin.

Grape, flexibile și diagonale, cu două și trei cimpuri și cu dinți de oțel.

Răriți, Cultivatori, Tăvăluci.

Părți de rezervă. — Mușamale. — Masine de scărmașat lînd. — Pive de postav.

Secerătoare simple „CONTINENTAL” și Cositoare

Secerătoarea „BONNIE”

CU APARAT DE LEGAT SNOPI — CU TAIȘUL LA „DREAPTA”

din renumita fabrică **JOHNSTON HARVESTER** "dnu Batavia (America). Model 1898. Cele mai ușoare și solide, construite din oțel

Garanție absolută pentru perfecta funcționare și material solid al tuturor mașinelor

Reprezentant general a Renumitei Case **SIMON BUHLER & BAUMANN**

Pentru Instalațiuni de MORI perfect Automatice cu Valuri